

東京、埼玉縣、群馬縣、新潟縣、輕井澤 「住頂級溫泉旅館・乘雪月花號觀光列車」 5天4夜導賞遊套票

CATHAY PACIFIC

旅遊新模式

- 2人成行
- 專員遠赴當地考察，為您設計最獨特的旅遊體驗
- 由旅遊顧問依照您所需，度身籌劃您尊屬的行程
- 貼心安排愜意住宿、地道佳餚、餐廳推介及國語司機接送



傲遊新潟・輕井澤・群馬縣



所有圖片只供參考



行程特色:

- 難忘鐵路の旅：雪月花鐵道美食觀光列車，品嚐美酒與佳餚
- 深度探索新潟秘境：星峠の棚田，感受農村鄉土氣息
- 季節性體驗：親自採摘超甜果物，即摘即食
- 入住兩晚品牌頂級的溫泉酒店

多人同行更 Jetso:

四人或以上同行，可享專車接往香港機場服務乙次。

每房最多可安排一部車

離島區恕不能安排此服務

行程	早餐	午餐	晚餐
第一天: 香港 → 成田機場(專車司機送抵住宿酒店) → 自由活動			
住宿: A. 日本橋-Mandarin Oriental Tokyo	B. 新宿-Shinjuku Prince Hotel	/	航機上 自費
第二天: 本田埼玉製作所狹山完成車工場 → 【日本瀑布百選之一 & 國家的特別天然紀念物】吹割の滝瀑布 → 群馬縣(水上溫泉鄉)			
【本田埼玉製作所狹山完成車工場】 參觀汽車的製作工序，由焊接零件，組裝完成以至品質檢驗，深入了解一部汽車是如何逐步組裝而成。參觀後不得不讚賞其專業和先進的技術，汽車迷不可錯過。			
住宿: 別邸仙壽庵 / 谷川溫泉 水上山莊 (客人可自費提升入住私人風呂客房) **如遇酒店房間客滿，第 2 晚則安排入住其他溫泉酒店**	酒店	自費	酒店 (溫泉會席料理)
第三天: 【即摘即食】新潟(採摘超甜時令果物) 註 1. → 【百年歷史地道酒&日本的品酒會中多次獲獎】久保田名釀酒藏 → 新潟			
住宿: 別邸仙壽庵 / 谷川溫泉 水上山莊 (客人可自費提升入住私人風呂客房)	酒店	自費	酒店 (溫泉會席料理)
第四天: 新潟十日町市星峠の棚田 → 【全日本最長廂型纜車】乘搭“ Dragonbola 龍” 纜車-註 2. → 雪月花鐵道美食觀光列車			
【十日町市星峠の棚田】 十日町市著名的特色地形，因景色優美而被列為「日本之里百選」，擁有懷舊的田園風情，由此可看到一望無際的梯田景觀，冬天到訪更可目睹鋪滿雪的仙景，是很多攝影師所追求的絕景。			
【雪月花鐵道美食觀光列車】 2016 年登場，由 2 卡車廂所組成的全景 玻璃透明觀光列車，車箱設計豪華，除了提供以高山和日本海為食材的頂級創作料理，甚至可品嚐特色美酒。而且一年之中，不管何時乘坐，都可看到讓人賞心悅目的美景，簡直是非凡體驗。			
【信州洋風料理】 高級料理長每天親自選用新鮮時令食材，創作出不同的洋風料理，還有整個蘋果或桃製成的甜品，配合高雅歐風環境，品嚐到極佳的創意餐點。			
住宿: Hotel Bleston Court / Le Grand 輕井澤/ President Resort 輕井澤	酒店	觀光列車 (創作料理)	信州 洋風料理
第五天: 【日本最受歡迎 Outlet 之一】輕井澤王子 Outlet →			
【婚禮著名勝地】輕井澤石之教堂 → 成田機場 → 香港			
	酒店	/	/

註 1. 如非採果季節，將改為其他活動體驗或前往其他景點。

註 2. 如暫停運行將改為前往【日本三大溪谷之一】清津峽。

多人同行更 Jetso

A/B	日子	酒店	佔半房 (每位成人) HKD				單人報名 (需補單人房 附加費)
			2 人同行	4 人同行	6 人同行	8 人同行	
A	第一天	日本橋-Mandarin Oriental Tokyo	\$34,009 起	\$26,909 起	\$25,009 起	\$24,209 起	\$9,009 起
	第二&三天	別邸仙壽庵 / 谷川溫泉 水上山莊					
	第四天	Hotel Bleston Court / Le Grand 輕井澤/ President Resort 輕井澤					
B	第一天	新宿-Shinjuku Prince Hotel	\$31,809 起	\$24,609 起	\$23,009 起	\$21,909 起	\$6,609 起
	第二&三天	別邸仙壽庵 / 谷川溫泉 水上山莊					
	第四天	Hotel Bleston Court / Le Grand 輕井澤/ President Resort 輕井澤					

費用包括 Price Includes:

- 國泰航空來回香港至東京經濟客位機票乙張。
Round trip economy class ticket from Hong Kong to Tokyo on Cathay Pacific Airways.
- 4 晚酒店住宿。
4 nights hotel accommodation.
- 全程華語司機專車接送服務。(專車服務時間以每日 10 小時及尾站落車以晚上 20:30 為限，如逾時需繳 HKD\$1,000/小時)
Private Car with Mandarin Speaking Driver. (Private Car Service is only available for 10 hours and until 20:30 per day, if any overtime case-HKD\$1,000/hour)
- 入場門票: 本田埼玉製作所狹山完成車工場，久保田名釀酒藏，輕井澤石之教堂。
Entrance tickets: Honda Sayama Automobile Plant, Kubota Sakagura, Karuizawa Stone Church.
- 活動體驗(一次性): 新潟(採摘超甜果物)，乘搭 Dragondola 龍纜車，雪月花鐵道美食觀光列車。
Activity Experiences(One Times): Niigata(Picking sweet fruit), Dragondola Dragon cable car, Setsugekka Train.
- 旅遊業議會 0.15%印花稅。
0.15% TIC Levy.
- 港幣\$100,000 平安保險。
HK\$100,000 Group Accident Travel Insurance.

※按當地政府規定，客人於酒店 Check in 或 Check out 時，有可能需要自行繳交住宿稅(日文為「宿泊稅」) 予入住酒店，徵稅金額每人約 100 円至 1000 円不等，視乎每人每晚的住宿費用來確定※

景點介紹

本田埼玉製作所狹山
完成車工場



採摘超甜果物



十日町市星峠の
棚田



雪月花鐵道美食
觀光列車



Dragondola 龍纜車



輕井澤石之教堂



酒店介紹

邊賞景邊泡溫泉-
別邸仙壽庵



眺望谷川岳-
谷川溫泉



星野集團旗下-
Hotel Bleston Court



美食介紹

日本最頂級飲食文化-
山の味覚懐石料理



觀光列車季節限定-
創作料理



高級&新鮮食材-
信州洋風料理



<p>備註:-</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 費用以港幣計算及以成人為作價單位。 ● 小童佔半房 或 加床按成人價格減：\$1,050。 ● 費用並不包括香港及各地機場稅、燃油附加費及其他稅項，如航空公司調整有關之燃油附加費，客人須補回或可取回差額。(此稅項需另加每人全程\$50 服務費) ● 只適用於國泰營運之航班。 ● 最少 2 位成人同行，出發及回程航班必須相同，並必需一同辦理登機手續。所有客人必須於同一紀錄編號 (SAME PNR) 內預訂機位。 ● 訂位代號：“N”；機票有效期為 2-7 天。 ● 訂位時必須輸入“OSI: CX GV2 Fare IN (Date) OUT (Date) at XXX Hotel”。 ● 「香港旅遊業議會」(TIC)建議客人出發前購買旅遊綜合保險。 ● 有關  無線上網服務，均以酒店安排為準。 	<p>Remarks:-</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Prices are quoted in HK dollars and per adult basis. ● Child travel with minimum 2 adults: Price base on adult twin share or extra bed deduct \$1,050. ● Fuel surcharge, airport & local departure taxes and any other applicable taxes are not included. (\$50 per person per trip service fee will be applied) ● Valid on CX operate flight only. ● Minimum 2 adults travelling and check-in together on same outbound & inbound flights. Booking must be reserved under the same record locator (PNR) for all passengers. ● Booking class “N” ; Ticket validity: 2-7 days. ● “OSI: CX GV2 Fare IN (Date) OUT (Date) at XXX Hotel” must be input in OSI field of PNR ● TIC highly recommends every traveler to purchase travel insurance that meets your need before departure. ●  WIFI service, subject to hotel arrangement.
<p>條款及細則:-</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 訂金每位 HK\$5000，餘款必須於酒店及機位確認後 3 天內付清，或機位及酒店確認期限前繳付餘款 (以較早之日期計算)，否則當自動取消，訂金恕不退還。 ● 凡於出發日期前 7 天內預訂，須繳付全費。 ● 套票一經確認，不可更改日期、航線及退款。 ● 客人需持有回港日期起計不少於 6 個月以上有效護照及入境簽證，本公司對客人因個人證件所產生之任何問題概不負責。 ● 有關累積飛行哩數詳情，請參閱 www.asiamiles.com。 ● 其他條款按本公司“責任及細則”為準，詳情請與本公司職員查詢或瀏覽本公司網頁。 ● 以上費用及條款如有任何更改，恕不另行通知。 ● 顧客可免費享有高達港幣 10 萬元之平安保險，而該項保險由藍十字(亞太)保險公司承保。所有保險條款細則、受保年齡限制、不保事項及因應受保人年齡與團隊種類之詳細保障額，將根據藍十字(亞太)保險公司所發出之保單 TX900002 為準。本公司有權對顧客終止所有保障而不須事先向外宣佈。此平安保險非取代旅遊保險，顧客應自行購買一份受保範圍更廣泛之旅遊保險，令保障更全面。 	<p>Terms & Conditions:-</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Deposit of HK\$5000 per person is required upon reservation, balance payment is required within 3 days after confirmation or deadline set by airline or hotel whichever is earlier, or deposit will be forfeited. ● Booking within 7 days before departure, full amount is required upon reservation ● No amendment, cancellation and refund is allowed once booking confirmed. ● Passport must have minimum 6 Months Validity after period of stay. Jetour shall not be liable to any matters & losses arising from travel documents ● For Asia Miles accrual issues, please refer to www.asiamiles.com. ● Other terms and conditions apply, for further details, please contact our travel consultants or refer to our website. ● Prices & terms & conditions are subject to change without prior notice. ● Customers can enjoy up to \$100,000 of group accident travel insurance, which underwritten by Blue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited. All insurance terms and conditions, the insured age limits, exclusions and should be insured because of age and the team kind of guaranteed amount of detail will prevail under the policy issued by Blue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited policy no. TX900002. The Company reserves the right to terminate the coverage without prior notice. Group Accident Travel Insurance does not replace travel insurance. Travelers should purchase a travel insurance which includes comprehensive coverage.